

Způsoby (určitého slovesa) jsou tři:

- a) vypovídací = indikativ (*modus indicativus*)
b) spojovací = konjunktiv (*modus coniunctivus*)
c) rozkazovací = imperativ (*modus imperativus*)

Slovesné rody jsou dva:

- a) činný = aktivum (*activum*)
b) trpný = pasivum (*passivum*)

Mimoto vytváří latinské sloveso ještě pět zvláštních tvarů jmených:

- a) neurčitý způsob = infinitiv (*modus infinitivus*)
b) přičestí = participium (*participium*)
c) gerundivum (bez českého označení)
d) gerundium (bez českého označení)
e) supīnum (bez českého označení)

Poznámka: Jednotlivé typy sloves se seskupují podle svého způsobu časování do tzv. konjugací (lat. coniugātiō = „časování“).

Cvičení 1.

a) I. deklinace (ā – kmeny)

| Singular | | | | Plurál | | | |
|-----------|-------|------|-------|-----------|-------|--------|--------|
| 1. (nom.) | fēmin | – a | žena | 1. (nom.) | fēmin | – ae | ženy |
| 2. (gen.) | fēmin | – ae | ženy | 2. (gen.) | fēmin | – ārum | žen |
| 3. (dat.) | fēmin | – ae | ženě | 3. (dat.) | fēmin | – īs | ženám |
| 4. (ak.) | fēmin | – am | ženou | 4. (ak.) | fēmin | – ās | ženy |
| 5. (vok.) | fēmin | – a! | ženo! | 5. (vok.) | fēmin | – ae! | ženy! |
| 6. (abl.) | fēmin | – ā | ženou | 6. (abl.) | fēmin | – īs | ženami |

Poznámky:

1. Podle vzoru fēmina se skloňují všechna substantiva, která mají v nom. sg. koncovku –a, v gen. sg. –ae. Jsou zpravidla feminina; některá jména bytostí mužských jsou však makulina:

agricola, ae, m. rolník nauta, ae, m. plavec
incola, ae, m. obyvatel poēta, ae, m. básník

2. Podle vzoru fēmina se skloňují i ženské tvary adjektiv zakončených v nom. sg. mask. na –us a v nom. sg. neutra na –um:

1. (bonus) (dobrý) dobrá
bona dobrá
(bonum) (dobré)
2. bonae dobré
3. bonae dobré

atd.

3. Zcela stejně se skloňují i ženské tvary přivlastňovacích zájmen:

mea puella má dívka
tua filia tvá dcera
nostra vīta náš život
vestra via vaše cesta

4. Vok. sg. se u I. deklinace rovná vždy nom. sg.; v pl. platí tato shoda u všech latinských deklinací.

5. Abl. pl. se u všech deklinací rovná dat. pl.

6. Abl. sg. i pl. bez předložky budeme zatím vždy překládat českým instrumentálem.

b) Indikativy, „kondicionál“, imperativ a infinitiv aktiva od prézentního kmene
(Všechny osoby od sloves 1. konjugace).

| | 1. konjugace | |
|-----------------|-----------------|-------------------------|
| Prézens Sg. | 1. laud-ō | chválím |
| | 2. laudā-s | chválíš |
| | 3. lauda-t | chválí |
| Prézens Pl. | 1. laudā-mus | chválíme |
| | 2. laudā-tis | chválíte |
| | 3. lauda-nt | chválí |
| Imperativ Sg. | 2. laudā! | chval! |
| Imperativ Pl. | 2. laudā-te! | chvalte! |
| Imperfektum Sg. | 1. laudā-ba-m | chválil jsem |
| | 2. laudā-bā-s | |
| | 3. laudā-ba-t | |
| Imperfektum Pl. | 1. laudā-bā-mus | |
| | 2. laudā-bā-tis | |
| | 3. laudā-ba-nt | |
| Futurum Sg. | 1. laudā-bō | budu chválit, pochválím |
| | 2. laudā-bi-s | |
| | 3. laudā-bi -t | |
| Futurum Pl. | 1. laudā-bi-mus | |
| | 2. laudā-bi-tis | |
| | 3. laudā-bu-nt | |
| Kondicionál Sg. | 1. laudā-re-m | (po)chválil bych |
| | 2. laudā-rē-s | |
| | 3. laudā-re-t | |
| Kondicionál Pl. | 1. laudā-rē-mus | |
| | 2. laudā-rē-tis | |
| | 3. laudā-re-nt | |
| Infinitiv | laudā-re | (po)chváliti |

Některé vybrané tvary slovesa esse = býti.

| | | | | | |
|-------------|------|---------------|---------------------------|--------------|-------|
| <u>est</u> | jest | <u>erat</u> | byl,-a,-o | <u>erit</u> | bude |
| <u>sunt</u> | jsou | <u>erant</u> | byli,-y,-a | <u>erunt</u> | budou |
| | | <u>esset</u> | byl by, byla by, bylo by | | |
| | | <u>essent</u> | byli by, byly by, byla by | | |

Poznámky:

7. Slovesné osobní přípony 2. a 3. os. sg. a všech osob v pl. jsou u všech časů a způsobů tvořených od prézentního kmene zcela stejné: -s, -t, -mus, -tis, -nt; v 1. os. sg. bývá na konci v některých tvarech -o, v jiných -m.

8. Imperativ se v sg. rovná pouhému kmeni, v pl. má zvláštní příponu -te.
9. Latinský indikativ imperfekta je nutno vždy do češtiny překládat minulým časem českých sloves nedokonavých:

laudābat = chválil

Naproti tomu u futura „kondicionálu“ a infinitivu je možno užít nedokonavého nebo dokonavého vidu podle textové souvislosti.

10. „Přítomný kondicionál“ (přesněji „konjunktiv imperfekta“) se tvoří vždy od infinitivu prézenta (laudare: laudāret). Užívá se ho např. v neskutečných (irreálných) větách podmínkových (pokud jde o vyjádření přítomnosti):

Sī labōrāret, bene esset. = Kdyby pracoval, bylo by dobře.

Naproti tomu ve skutečných (reálných) větách podmínkových se užívá indikativu jako v češtině:

Sī labōrat, bene est. Jestliže pracuje, je dobře.

Sī labōrābat, bene erat. Jestliže pracoval, bylo dobře.

Sī labōrābit, bene erit. Jestliže bude pracovat, bude dobře.

11. Koncové kmenové -ā- (a taktéž -ā- v suffixu -bā- a -ē- v suffixu -rē-) se vždy krátí, stojí -li bezprostředně před příponami -m, -t, -nt:

laudās ale laudat

laudāmus ale laudant

laudātis

laudābās ale laudābam

laudābāmus ale laudābat

laudābātis ale laudābant

laudārēs ale laudārem

laudārēmus ale laudāret

laudārētis ale laudārent

12. Při překládání českých tvarů slovesných do latiny je třeba nejdříve uvážit, zda jde o prézens či nikoli. Není-li sloveso v češtině v přítomném čase, je potřeba rozlišit, zda jde o nedokonavou minulost (v latině příznak -bā-), o budoucnost (-bō- / -bi- / -bu-), anebo o kondicionál (-rē-), podle toho vytvořit první osobu příslušného času nebo způsobu, a nakonec pročasovat jednotlivé osoby, až se dojde ke správnému tvaru.

Úloha 1.

a) Spojte vhodná substantiva a adjektiva uvedená ve slovníčku k tomuto cvičení a vyskloňte takto vzniklá spojení.

b) Přívlásková spojení substantiv a adjektiv z cvičení a) proměňte na větu typu fābula longa est (erat, erit, esset), příp. fabulae longae sunt (erant, erunt, essent).

c) Přeložte do češtiny: 1. Puellae magistras sevērās salūtābant. 2. Labōrābāmus et labōrābimus. 3. Viam mōnstrārem, sī fābulam novam narrārē-

tis. 4. Poēta dē victōriā magnā cantat. 5. Errābās, errās, nōn errābis. 6. Magist-rae bonae puellās probās laudābunt.

d) Přeložte do latiny: 1. Plavci vypravovali o velkém bohatství různých zemí. 2. Nezpívali bychom, kdybyste špatně pracovali. 3. Ukažte básníkovi rúži! 4. Učitelka bude chválit řádnou dívku.

e) Převeďte do minulosti, budoucnosti a do přítomné doby irreality (pří-tomného kondicionálu) tato podmínková souvětí: 1. Si agricola male labōrat, errat. 2. Si medicīnae validae sunt, bene est.

f) Přeložte do češtiny tvary a označte délky: cantares, esset, monstraba-mus, salutabitis, laborant, erit, lauda, cantabunt, monstrabis, saluto, sunt, lau-dabat.

g) Přeložte do latiny tvary: budeš zpívat, vypravujte, zdravil bys, nebudou ukazovat, chválil by, pracovali jste, zpíváme, zdraviti, budeme vypravovat, ukazovali byste, zdravil jsem, budu pracovat; budou, byl, je, jsou.

Slovíčka 1.

(subst. I. deklinace: feminina)

| | | | |
|--------------------|---------------|--------------------|-----------|
| aqua, ae, f. | voda | litterae, ārum, f. | dopis |
| causa, ae, f. | příčina | magistra, ae, f. | učitelka |
| cūra, ae, f. | péče, starost | medicīna, ae, f. | lék |
| dea, ae, f. | bohyně | puella, ae, f. | dívka |
| dīligentia, ae, f. | pečlivost | pugna, ae, f. | bitva |
| dīvitiae, ārum, f. | bohatství | rosa, ae, f. | růže |
| fābula, ae, f. | bajka | silva, ae, f. | les |
| fēmina, ae, f. | žena | terra, ae, f. | země |
| fīlia, ae, f. | dcera | via, ae, f. | cesta |
| herba, ae, f. | bylina | victōria, ae, f. | vítězství |
| littera, ae, f. | písmeno | vīta, ae, f. | život |

(subst. I. deklinace: maskulina)

| | | | |
|------------------|----------|---------------|--------|
| agricola, ae, m. | rolník | nauta, ae, m. | plavec |
| incola, ae, m. | obyvatel | poēta, ae, m. | básník |

(adj. I. deklinace: feminina)

| | | | |
|---------|----------|--------|-------------|
| beāta | blažená | iūsta | spravedlivá |
| bona | dobrá | laeta | veselá |
| cāra | milá | longa | dlouhá |
| certa | jistá | maesta | smutná |
| fīda | věrná | magna | velká |
| formōsa | krásná | mala | špatná, zlá |
| gelida | chladná | nova | nová |
| iucunda | příjemná | parva | malá |

proba
rāra
sevĕra

řádná, poctivá
vzácná, řídká
přísná

valida
varia

silná
rozmanitá, různá

(slovesa I. konjugace)

| | | | |
|-------------|------------------|--------------|-----------|
| cantō, āre | zpívám | mōnstrō, āre | ukazuji |
| errō, āre | chybuji, bloudím | narrō, āre | vypravuji |
| labōrō, āre | pracuji | salūtō, āre | zdravím |
| laudō, āre | chválím | | |

(ostatní slovíčka)

| | | | |
|-----------------|-------------|-----|-----------------|
| dē (s 6. pádem) | o | nōn | ne, nikoli |
| male | špatně, zle | sī | jestliže, kdyby |

Cvičení 2.

a) II. deklinace (o – kmeny).

a) maskulina

Singulár

| | | | | | |
|----------|----------------------|-----------|----------|---------------------|---------|
| 1. | * serv-os „otrok“ | > serv-us | 1. | * puer-os „hoch“ | > puer |
| 2. | | serv-ī | 2. | | puer-ī |
| 3. | | serv-ō | 3. | | puer-ō |
| 4. | | serv-um | 4. | | puer-um |
| 5. | | serv-e! | 5. (= 1) | | puer! |
| 6. (= 3) | | serv-ō | 6. (= 3) | | puer-ō |

Plurál

| | | | | | |
|----------|--|-----------|----------|--|-----------|
| 1. | | serv-ī | 1. | | puer-ī |
| 2. | | serv-ōrum | 2. | | puer-ōrum |
| 3. | | serv-īs | 3. | | puer-īs |
| 4. | | serv-ōs | 4. | | puer-ōs |
| 5. (= 1) | | serv-ī! | 5. (= 1) | | puer-ī! |
| 6. (= 3) | | serv-īs | 6. (= 3) | | puer-īs |

b) neutra

Singulár

| | | |
|----------|----------------------|-----------|
| 1. | * verb-om „slovo“ | > verb-um |
| 2. | | verb-ī |
| 3. | | verb-ō |
| 4. (= 1) | | verb-um |
| 5. (= 1) | | verb-um! |
| 6. (= 3) | | verb-ō |

Plurál

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1. | | verb-a |
| 2. | | verb-ōrum |
| 3. | | verb-īs |
| 4. (= 1) | | verb-a |
| 5. (= 1) | | verb-a! |
| 6. (= 3) | | verb-īs |

Poznámky:

1. Hvězdička před slovem (*) označuje starší tvar, sice bezpečně předpokladaný, ale nedoložený. Značka > znamená „z předešlého tvaru vznikl tento tvar následující“; starší tvary se tu uvádějí proto, aby bylo možno převést na společného jmenovatele vzory servus, puer i ager.

2. Podle vzoru servus se skloňují všechna latinská substantiva, která mají v nom. sg. -us a v gen. sg. -i. Jsou to zpravidla maskulina; ženského rodu bývají jen jména bytostí ženských, stromů, zemí, ostrovů a měst:

| | |
|------------------|--------|
| laurus, ī, f. | vavřín |
| pōpulus, ī, f. | topol |
| Aegyptus, ī, f. | Egypt |
| Corinthus, ī, f. | Korint |
| Rhodus, ī, f. | Rhodos |

3. Podle vzoru „puer“ a „ager“ se skloňují všechna latinská substantiva, která mají v nom. sg. -er a v gen. sg. -erī nebo -rī („e“ se obvykle „vypouští“ všude tam, kde je to z hlediska výslovnosti možné; obecné pravidlo, které by nemělo výjimek, neexistuje [substantiva na -er, -ri jsou však častější]). Tato podstatná jména jsou vždy maskulina. Navíc se podle vzoru „puer“ skloňuje ještě podstatné jméno
vir, virī, m.

(< * vir -os) muž

4. Podle vzoru „verbum“ se skloňují všechna latinská substantiva, která mají v nom. sg. -um a v gen. sg. -i. Jsou to téměř vždy neutra.

5. Vokativ sg. se u II. deklinace rovná nominativu sg. jen u vzorů „puer“, „ager“, „verbum“; vzor „servus“ tu má příponu -e [je to jediný vzor v latině, u něhož je vok. sg. odlišný od nom. sg.]. V plurálu je vokativ roven nominativu i u tohoto vzoru.

6. U neuter se vždy rovná nominativu i akusativ (to platí i pro singulár i pro plurál); podstatná jména středního rodu mají tedy vždy stejné koncovky pro 1., 4. i 5. pád (u II. deklinace v singuláru -um; v plurálu -a; srov. čes. slovo, slova).

7. Ablativ sg. se u této deklinace rovná vždy dativu sg.; v plurálu, jak už bylo řečeno výše, platí tato shoda pro všechny deklinace vůbec.

8. Podle vzorů „servus“, „puer“ a „ager“ a podle vzoru „verbum“ se skloňují i mužské a střední tvary adjektiv a přivlastňovacích zájmen zakončených v nominativu ženského rodu na -a:

| | | | | | | |
|--------|------------|--------|----------|----------|---------|----------|
| mask. | 1. serv-us | bon-us | puer | miser | ager | noster |
| | 2. serv-ī | bon-ī | puer-ī | miser-ī | agr-ī | nostr-ī |
| fem. | 1. serv-a | bon-a | puell-a | miser-a | terr-a | nostr-a |
| | 2. serv-ae | bon-ae | puell-ae | miser-ae | terr-ae | nostr-ae |
| neutr. | 1. verb-um | bon-um | oppid-um | miser-um | aur-um | nostr-um |
| | 2. verb-ī | bon-ī | oppid-ī | miser-ī | aur-ī | nostr-ī |

/nejčastější typ adjektiv I. a II. deklinace/

/velmi řídký typ/

/dosti řídký typ, ale podstatně častější než typ „miser“/

Femininum a neutrum adjektiva, případně přivlastňovacího zájmena, se tedy tvoří nejsnáze od gen. sg. maskulina:

| | | |
|----------|----------|----------|
| miser-ī: | miser-a, | miser-um |
| nostr-ī: | nostr-a, | nostr-um |

9. K adjektivům, která se skloňují podle I. a II. deklinace, se tvoří adverbia přidáním přípony -e:

Opět je nejlépe vyjít z genitivu maskulina:

| | | | | | | |
|------|-----------|--------|---------|-------|----------|--------|
| adv. | 1. alt-us | vysoký | miser | ubohý | pulcher | krásný |
| | 2. alt-ī | | miser-ī | | pulchr-ī | |
| | alt-ē | vysoko | miser-ē | uboze | pulchr-ē | krásně |

Výjimky:

bonus: bene „dobře“ malus: male „zle, špatně“

10. Latinské předložky se nikdy nepojí s jiným pádem než s akusativem nebo ablativem. Některé se mohou pojit s oběma těmito pády. Přehled nejdůležitějších předložek:

| | | |
|-------------|--|--|
| +4 | | +6 |
| <u>AD</u> : | Discipulī ad magistrum properant. <u>„k“</u> | <u>AB</u> , <u>Ā</u> : Fīlia rosam ab amīcō (ā magistrō) portat. <u>„od“</u> |
| <u>IN</u> : | Agricola in silvam properat. <u>„do“</u> , <u>„na“</u> (na otázku „kam?“) | Pozn.: „ab“ stává jen před slovem, počínajícím samohláskou nebo souhláskou „h“; „a“ se klade všude jinde. <u>IN</u> : Agricola in silvā labōrat. <u>„v“</u> , <u>„na“</u> (na otázku „kde?“) |
| | | <u>EX, Ē</u> : Agricola ex oppidō (ē silvā) properat. <u>„z“</u> Pozn.: „ē“ stává jen před souhláskami; „ex“ je možno klást před samohláskami i souhláskami. |
| | | <u>DĒ</u> : Magister dē proeliīs narrat. <u>„o“</u> |
| | | <u>CUM</u> : Cum sociīs in silvā ambulābāmus. <u>„s“</u> |
| | | <u>SINE</u> : Sine silvīs terra pulchra nōn esset. <u>„bez“</u> |

b) Tvoření pasiva od třetích osob probraných časů a způsobů u 1. konjugace

| | Aktivum | | Pasivum | |
|------------|-----------------|------------------------|---------------|------------------------------|
| Préz. Sg. | 1. laud-ō | chválím | | |
| | 2. laudā-s | chválíš | | |
| | 3. lauda-t | chválí | 3. laudā-tur | je chválen, a, o |
| Pl. | 1. laudā-mus | chválíme | | |
| | 2. laudā-tis | chválíte | | |
| | 3. lauda-nt | chválí | 3. lauda-ntur | jsou chváleni, y, a |
| Imper. Sg. | 2. laudā! | | | |
| Pl. | 2. laudā-te! | | | |
| Impf. Sg. | 1. laudā-ba-m | | | |
| | 2. laudā-bā-s | | | |
| | 3. laudā-ba-t | chválil, a, o | laudā-bā-tur | byl chválen, a, o |
| Pl. | 1. laudā-bā-mus | | | |
| | 2. laudā-bā-tis | | | |
| | 3. laudā-ba-nt | chválili, y, a | laudā-ba-ntur | byli, y, a chváleni, y, a |
| Fut. Sg. | 1. laudā-bō | | | |
| | 2. laudā-bi-s | | | |
| | 3. laudā-bi-t | bude chválit, pochválí | laudā-bi-tur | bude chválen, a, o |
| Pl. | 1. laudā-bi-mus | | | |
| | 2. laudā-bi-tis | | | |
| | 3. laudā-bu-nt | budou chválit | laudā-bu-ntur | budou chváleni, y, a |
| Kond. Sg. | 1. laudā-re-m | | | |
| | 2. laudā-rē-s | | | |
| | 3. laudā-re-t | chválil, a, o by | laudā-rē-tur | byl by chválen, a, o |
| Pl. | 1. laudā-rē-mus | | | |
| | 2. laudā-rē-tis | | | |
| | 3. laudā-re-nt | chválili, y, a by | laudā-re-ntur | byli, y, a by chváleni, y, a |
| Inf. | laudā-re | chválit | laudā-rī | býti chválen |

Poznámky:

11. Latina nevyjadřuje u časů a způsobů, které se tvoří od přítomného kmene, trpný rod složenými tvary, jak je to pravidlem v češtině. Pasivní tvary třetích osob těchto časů a způsobů mají u 1. konjugace vždy koncovku -atur (proti -at v aktivu) a -antur (proti -ant v aktivu).

12. Koncové kmenové -ā- (a taktéž -ā- v suffixu -bā- a -ē- v suffixu -rē-) se krátí, nejen stojí-li bezprostředně před příponou -m, -t, -nt, nýbrž i před -ntur:

| | | |
|------------|-----|-------------|
| laudātur | ale | laudantur |
| laudābatur | | laudābantur |
| laudārētur | | laudārentur |

13. Latinské pasivní tvary je často možno překládat též českými zvrtnými slovesy:

| | | |
|---------------------|----------------|--------|
| pugna paratur | statua ornatur | corōnā |
| bitva se připravuje | socha se zdobí | věncem |

14. Jako v češtině mají některá slovesa jen tvary zvrtné (báti se, ptáti se, radovati se, domnívati se; srov. i něm. sich schämen = stydět se nebo franc. s'enquérir = vyptávat se), tak se také v latině objevují některá slovesa výhradně jen v tvarech pasivních:

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| hortārī = monēre ¹ | napomínati, povzbuzovati, pobízeti |
| arbitrārī = putāre | domnívati se |
| laetārī = gaudēre | radovati se |
| pollicērī | slibovati |

Těmto slovesům říkáme „*deponentia*“. Většinou je musíme překládat do češtiny aktivními slovesy (hortārī se přeloží českým „povzbuzovati“, stejně jako se zase naopak přeloží české zvrtné „báti se“ latinským nezvrtným „*timēre*“); jen málokterá z latinských deponentií se kryjí svým významem přímo s českými zvrtnými slovesy (*arbitrārī* = domnívati se, *laetārī* = radovati se). Proto je nutné naučit se u každého deponentního slovesa přesně jeho českému významu.

Příklady:

Magistra puellam hortatur (= monet). Učitelka pobízí dívku.

¹ Obě uvedená slova nejsou však úplná synonyma (moneo = napomínám; hortor = vybízím, pobízím).

Amīcus laetābitur.
Puellae lāmentābantur.
Agricola laetārētur, sī filiā vidēret.

Přítel se bude radovat.
Dívky nařkaly.
Roľník by se radoval, kdyby viděl
dceru.

15. Životný původce pasivního děje se v latině vyjadřuje ablativem s předložkou ā, ab „od“, v češtině bývá prostý instrumentál anebo předložka „od“ s gen.:

Puella ā magistrā castīgābitur. Dívka bude (po)kárána učitelkou.
Puella ab agricolā castīgābitur. Dívka bude (po)kárána roľníkem.

Úloha 2.

a) Přeložte z latiny do češtiny: 1. Magnus numerus servōrum Rōmānīs erat¹⁾. 2. Servī in agrīs dominōrum labōrābant. 3. Multi et clārī virī²⁾ exemplīs bonīs et pulchrīs bene educābantur. 4. Sociī fidī populū nostrū in bellō adiuvābunt³⁾. 5. Parva⁴⁾ servābāmus, magna⁴⁾ nōn cūrābāmus. 6. Ut salūtāt, ita salūtābitur. 7. Amīcus filiū castīgābat, filiū lāmentābātur. 8. Medicīnam validam parābimus. 9. Statuae poētārum ā puellīs corōnīs multīs corōnābuntur. 10. Magister discipulōs malōs castīgābat. 11. Agricolae, liberōs vestrōs bene educābimus! 12. Servus dē incendiō oppidī saepe narrābat. 13. Sī librum portārēs, amīcum adiuvārēs. 14. Poētārum pulchra verba populus semper mīrābātur.

Pozn.: ¹⁾ numerus Rōmānīs erat = Římanům byl počet, Římané měli počet; ²⁾ Multi et clārī virī = Mnoho slavných mužů...; ³⁾ populū adiuvābunt – sloveso „adiuvāre“ se pojí vždy s akusativem; ⁴⁾ Parva (ak. pl. od neutra) = malé věci, magna = velké věci.

b) Přeložte z češtiny do latiny: 1. Otrok vyprávěl o zlých nebezpečích válečných¹⁾. 2. Špatnými knihami byly děti špatně vychovávány. 3. Roľníkův²⁾ syn je nemocen; zítra bude (za)volán lékař. 4. Velký počet otroků pracoval na polích pánů. 5. Hoši budou chváleni od učitelů. 6. Kdyby dobře pracovali, nebyli by káráni. 7. Řádné hochy jsem vždy podporoval a budu podporovat. 8. Příteli, proč jsi nespěchal? 9. Neobdivovali by se životu plavců, kdyby nebyl tvrdý. 10. Ženy budou vždy od básníků milovány.

Pozn.: 1) nebezpečí válečná = nebezpečí války; 2) roľníkův syn = syn roľníka.

c) Vytvořte vhodné dvojice z těchto substantiv a adjektiv a vysloňte:

| | |
|----------|---------|
| Aegyptus | altus |
| agricola | bonus |
| bellum | clārus |
| liberī | dūrus |
| medicus | lātus |
| oppidum | liber |
| poēta | miser |
| populus | niger |
| silva | noster |
| vir | pulcher |

d) Přeložte do latiny tvary: umývají se, budou zdravit, nařkal, divili by se, spěchali, byl by připravován, pracovali, byli voláni, volati, budeš se procházet, radoval by se, nepřinášeli byste, budeme křičet, bude se volat, domnívali by se, myli se, budete chybovat, přinášel jsi, zdobíte, miluj, budu ukazovat.

e) Přeložte do češtiny tvary a označte délky: adiuvabitur, properabatis, mirabuntur, putabimus, properate, sunt, hortaretur, educabo, laetantur, amabam, cantares.

f) Převeďte do pasiva: 1. Puer magistrum salūtāt. 2. Fēminae silvam saepe timent. 3. Vir fābulās liberīs narrābat. 4. Medicus agricolae medicīnās variās parāret, sī agricola herbās portāret.

g) Převeďte do minulosti, budoucnosti i do přítomné irreality podmínkové souvětí: Si filius male labōrat, castīgātur.

Slovička 2.

(subst. I. dekl. fem.)

| | | | |
|----------------|-------|----------------|-------|
| corōna, ae, f. | vēnec | statua, ae, f. | socha |
|----------------|-------|----------------|-------|

(subst. II. dekl. na -us; mask.)

| | | | |
|-------------------|--------|------------------|--------------|
| amīcus, ī, m. | přítel | numerus, ī, m. | počet |
| discipulus, ī, m. | žák | populus, ī, m. | národ, lid |
| dominus, ī, m. | pán | Rōmānī, ōrum, m. | Římané |
| filius, iī, m. | syn | servus, ī, m. | otrok, sluha |
| medicus, ī, m. | lékař | socius, iī, m. | druh, spolek |

(subst. II. dekl. na -us; fem.)

| | | | |
|----------------|--------|------------------|--------|
| laurus, ī, f. | vavřín | Aegyptus, ī, f. | Egypt |
| pōpulus, ī, f. | topol | Corinthus, ī, f. | Korint |
| | | Rhodus, ī, f. | Rhodos |

(subst. II. dekl. na -er, -ērī a -ir, -irī)

līberī, ōrum, m. děti
puer, erī, m. hoch, chlapec
vir, virī, m. muž

(subst. II. dekl. na -er, -rī)

ager, agrī, m. pole
liber, brī, m. kniha
magister, strī, m. učitel

(subst. II. dekl. na -um, neutra)

| | | | |
|------------------|---------|-------------------|-----------|
| auxilium, iī, n. | pomoc | incendium, iī, n. | požár |
| bellum, ī, n. | válka | oppidum, ī, n. | město |
| exemplum, ī, n. | příklad | perīculum, ī, n. | nebezpečí |
| | | proelium, iī, n. | bitva |

(adjektiva I. a II. dekl. na -us, -a, -um)

| | | | |
|-----------------|-----------------------------------|---------------|--------------|
| aegrōtus, a, um | nemocný | | |
| altus, a, um | vysoký, hluboký (o moři: širý) | lātus, a, um | široký, širý |
| clārus, a, um | slavný, jasný | | |
| dūrus, a, um | tvrdý | multus, a, um | mnohý |

(adjektiva I. a II. deklinace na -er, -era, -erum)

līber, era, erum svobodný
miser, era, erum ubohý

(adjektiva I. a II. dekl. na -er, -ra, -rum)

niger, gra, grum černý
pulcher, chra, chrum krásný

(a také přivlastňovací zájmena)

noster, stra, strum náš
vester, stra, strum váš

(slovesa 1. konjugace)

| | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|--------------|--------------|
| adiuvō, āre (+ 4.p.) | podporuji, po- máhám (něko- mu) | lavō, āre | umývám |
| | | ōrnō, āre | zdobím |
| ambulō, āre | chodím, pro- cházím se | parō, āre | připravuji |
| | | portō, āre | přináším |
| amō, āre | miluji | properō, āre | spěchám |
| castīgō, āre | kárám | putō, āre | domnívám se, |
| clāmō, āre | křičím | | pokládám |
| ēducō, āre | vychovávám | vocō, āre | volám |

(slovesa 1. konjugace: deponentia – je uvedena infinitivní forma)

| | | | |
|-----------|---------------|------------------|--|
| arbitrārī | domnívati se | lāmentārī | naříkati |
| hortārī | povzbuzovati, | mīrārī (+ 4. p.) | diviti se (něčemu), ob- divovati se |
| | pobízeti | | |
| laetārī | radovati se | | |

(předložky)

| | | | |
|-----------------|----|----------------|-------------------------|
| ā, ab (+ 6. p.) | od | in (+ 4. p.) | do, na (na otázku kam?) |
| ad (+ 4. p.) | k | in (+ 6. p.) | v, na (na otázku kde?) |
| cum (+ 6. p.) | s | sine (+ 6. p.) | bez |
| dē (+ 6. p.) | o | | |
| ē, ex (+ 6. p.) | z | | |

(ostatní slovíčka)

| | | | |
|------|--------------|----------|-----------|
| bene | dobře | quod | protože |
| crās | zítra | saepe | často |
| cūr? | proč? | semper | vždy |
| et | a, i | ut – ita | jak - tak |
| nisi | jestliže ne- | | |

Cvičení 3.

Indikativy, „kondicionál“, imperativ a infinitiv aktiva od přítomného kmen
(všechny osoby od sloves 1. a 2. konjugace a od slovesa *esse* „býti“).

1. konjugace

| | | |
|-----------|---|-------------------------|
| prézens | 1. laud-ō 2. laudā-s 3. lauda-t 1. laudā-mus 2. laudā-tis 3. lauda-nt | chválím |
| imperativ | 2. laudā! 2. laudā-te! | chval! chvalte! |
| impf. | 1. laudā-ba-m 2. laudā-bā-s 3. laudā-ba-t 1. laudā-bā-mus 2. laudā-bā-tis 3. laudā-ba-nt | chválil jsem |
| fut. | 1. laudā-bō 2. laudā-bi-s 3. laudā-bi-t 1. laudā-bi-mus 2. laudā-bi-tis 3. laudā-bu-nt | budu chválit, pochválím |
| kond. | 1. laudā-re-m 2. laudā-rē-s 3. laudā-re-t 1. laudā-rē-mus 2. laudā-rē-tis 3. laudā-re-nt | (po)chválil bych |
| infinitiv | laudā-re | (po)chváliti |

2. konjugace

| | | |
|---------|---|-------|
| prézens | 1. dēle-ō 2. dēlē-s 3. dēle-t 1. dēlē-mus 2. dēlē-tis 3. dēle-nt | ničím |
|---------|---|-------|

| | | |
|---------------------|---|--------------------|
| imperativ | 2. dēlē! 2. dēlē-te! | nič! ničte! |
| impf. | 1. dēlē-ba-m 2. dēlē-bā-s 3. dēlē-ba-t 1. dēlē-bā-mus 2. dēlē-bā-tis 3. dēlē-ba-nt | ničil jsem |
| fut. | 1. dēlē-bō 2. dēlē-bi-s 3. dēlē-bi-t 1. dēlē-bi-mus 2. dēlē-bi-tis 3. dēlē-bu-nt | budu ničit, zničím |
| kond. | 1. dēlē-re-m 2. dēlē-rē-s 3. dēlē-re-t 1. dēlē-rē-mus 2. dēlē-rē-tis 3. dēlē-re-nt | (z)ničil bych |
| infinitiv | dēlē-re | (z)ničiti |
| <u>sloveso esse</u> | | |
| prézens | 1. sum 2. es 3. est 1. sumus 2. estis 3. sunt | jsem |
| imperativ | 2. es! 2. este! | buď! buďte! |
| impf. | 1. eram 2. erās 3. erat 1. erāmus 2. erātis 3. erant | byl jsem |
| fut. | 1. erō budu 2. eris 3. erit 1. erimus 2. eritis 3. erunt | |

| | | |
|-----------|---------------------------------------|----------|
| kond. | 1. essem 2. essēs 3. esset | byl bych |
| | 1. essēmus 2. essētis 3. essent | |
| infinitiv | esse | býti |

Poznámky:

1. Stejně jako sloveso „esse“ se skloňují i jeho složeniny:

| | |
|------------------|---|
| ab-sum, ab-esse | jsem nepřítomen, vzdálen |
| ad-sum, ad-esse | jsem přítomen, pomáhám (někomu) |
| dē-sum, dē-esse | chybím, scházím |
| inter-sum, -esse | jsem mezi (něčím), účastním se (něčeho) |
| ob-sum, ob-esse | jsem na závalu, škodím |
| prae-sum, -esse | jsem před (něčím), velím (někomu) |

Jisté potíže činí pouze sloveso „prosum“ a „possum“:

a) U slovesa *prōsum* „prospívám“ se objevuje předpona *prō* ve svém původním znění *prōd-* jen tam, kde se příslušný tvar slovesa *esse* začíná samohláskou. Tedy:

| | | | | | |
|-------|------------|--------|-------------|-------|----------------|
| préz. | prō-sum | imper. | | impf. | prōd-eram ... |
| | prōd-es | | prōd-es ! | fut. | prōd-erō ... |
| | prōd-est | | | kond. | prōd-essem ... |
| | prō-sumus | | | | |
| | prōd-estis | | prōd-este ! | | |
| | prō-sunt | | | inf. | prōd-esse |

b) Sloveso *possum* „mohu“ vzniklo ze spojení *potis* + *sum* „mocný jsem“ pravděpodobně přes formy *pot-sum*, *pot-es* atd. Toto *pot-* zůstalo zachováno před samohláskou (podobně jako *prōd-*); začínal-li se však příslušný tvar slovesa *esse* souhláskou *s-*, tu se této souhláске koncové *-t* připodobnilo, takže vzniklo *-ss-*. (Avšak v infinitivu a v „kondicionálu“ se nacházejí vždy pouze tvary *posse*, *possem*). Tedy:

| | | | | | |
|-------|-----------|--------|-----------|-------|--------------|
| préz. | pos-sum | imper. | | impf. | pot-eram ... |
| | pot-es | | pot-es! | fut. | pot-erō ... |
| | pot-est | | | kond. | POSSEM ... |
| | pos-sumus | | | | |
| | pot-estis | | pot-este! | | |
| | pos-sunt | | | inf. | POSSE ... |

2. Kondicionálu (nebo lépe „konjunktivu imperfekta“) je možno použít i při překladu českého kondicionálního přání nesplnitelného v přítomnosti: kéž by dobře pracovali! utinam bene laborarent!

K vyjádření záporu tu však neslouží záporná „*nōn*“, jako tomu je v kondicionálních větách oznamovacích, nýbrž zvláštní záporná částice „*nē*“; latinské „*utinam*“, značící „kéž“, se může v záporu vynechat. Tedy:

| | |
|-----------------------|---------------------|
| errarent | chybovali by |
| nōn errarent | nechybovali by |
| utinam errarent! | kéž by chybovali! |
| (utinam) NĚ errarent! | kéž by nechybovali! |

3. Vedle osobních zájmen přivlastňovacích má latina, stejně jako čeština, i zvratné přivlastňovací zájmeno „*suus*“ – „svůj“. Tohoto zájmena se však užívá jen ve vztahu k podmětu v třetí osobě; přivlastňuje-li si něco osoba první nebo druhá, je nutno použít příslušného přivlastňovacího zájmena 1. nebo 2. osoby, podobně jako je tomu v germánských a románských jazycích:

| | |
|------------------------|----------------------|
| amīcum meum videō | vidím svého přítele |
| amīcum tuum vidēs | vidíš svého přítele |
| amīcum suum videt | vidí svého přítele |
| amīcum nostrum vidēmus | vidíme svého přítele |
| amīcum vestrum vidētis | vidíte svého přítele |
| amīcum suum vident | vidí svého přítele |

Srov. něm.

Ich sehe meinen Freund

angl.

I see my friend

franc.

Je vois mon ami

Úloha 3.

a) Přeložte do češtiny: 1. Amīcitiā semper servābāmus et amīcōrum verba memoriā tenēbāmus. 2. Utinam nē amīcis in perīculīs dēessēs. 3. Discordiā patriae vestrae nocēbātis et nocēbitis. 4. Sī interrogō, respondē, puer! 5. Sicut amīcus cūrās suās superat, tū tuās superābis. 6. Medicus amīcō aderat et saepe aderit.

b) Přeložte do latiny: 1. Kéž byste dobře pracovali! 2. Přátelům budu vždy pomáhat. 3. Mějte na paměti slova učitelova. 4. Budeme-li moci, budeme vlasti vždy prospívat. 5. Mužové se účastnili velké bitvy. 6. Budete přesvědčovat svým životem, ne slovy.

c) Přeložte do latiny tvary: nepočítali bychom, budete cvičit, nesnášel křivdy, pros!, dobývali města, budeme usilovat, osvobozovali vlast, poslouchal bych učitelů, přátelé jsou očekávání, kéž byste se starali, budu přikazovat, účastnili jste se bitvy, kéž bys vlasti prospíval!, nebudete se smát, kéž bys nezůstal, pole byla pustošena, oznamovali, doufejte!, učili, nechyběli by, napomínali a povzbuzovali, bude vždy v čele, mohli bychom.

| | | |
|-----------|---------------------------------------|----------|
| kond. | 1. essem 2. essēs 3. esset | byl bych |
| | 1. essēmus 2. essētis 3. essent | |
| infinitiv | esse | býti |

Poznámky:

1. Stejně jako sloveso „esse“ se skloňují i jeho složeniny:
 ab-sum, ab-esse jsem nepřítomen, vzdálen
 ad-sum, ad-esse jsem přítomen, pomáhám (někomu)
 dē-sum, dē-esse chybím, scházím
 inter-sum, -esse jsem mezi (něčím), účastním se (něčeho)
 ob-sum, ob-esse jsem na závalu, škodím
 prae-sum, -esse jsem před (něčím), velím (někomu)

Jisté potíže činí pouze sloveso „prosum“ a „possum“:

a) U slovesa prōsum „prospívám“ se objevuje předpona prō ve svém původním znění prōd- jen tam, kde se příslušný tvar slovesa esse začíná samohláskou. Tedy:

| | | | | | |
|-------|------------|--------|-------------|-------|----------------|
| préz. | prō-sum | imper. | | impf. | prōd-eram ... |
| | prōd-es | | prōd-es ! | fut. | prōd-erō ... |
| | prōd-est | | | kond. | prōd-essem ... |
| | prō-sumus | | | | |
| | prōd-estis | | prōd-este ! | | |
| | prō-sunt | | | inf. | prōd-esse |

b) Sloveso possum „mohu“ vzniklo ze spojení potis + sum „mocný jsem“ pravděpodobně přes formy pot-sum, pot-es atd. Toto pot- zůstalo zachováno před samohláskou (podobně jako prōd-); začínal-li se však příslušný tvar slovesa esse souhláskou s-, tu se této souhlásce koncové -t připodobnilo, takže vzniklo -ss-. (Avšak v infinitivu a v „kondicionálu“ se nacházejí vždy pouze tvary posse, possem). Tedy:

| | | | | | |
|-------|-----------|--------|-----------|-------|--------------|
| préz. | pos-sum | imper. | | impf. | pot-eram ... |
| | pot-es | | pot-es! | fut. | pot-erō ... |
| | pot-est | | | kond. | POSSEM ... |
| | pos-sumus | | | | |
| | pot-estis | | pot-este! | | |
| | pos-sunt | | | inf. | POSSE ... |

2. Kondicionálu (nebo lépe „konjunktivu imperfekta“) je možno použít i při překladu českého kondicionálního přání nesplnitelného v přítomnosti:
 kéž by dobře pracovali! utinam bene laborarent!

K vyjádření záporu tu však neslouží záporka „nōn“, jako tomu je v kondicionálních větách oznamovacích, nýbrž zvláštní záporná částice „nē“; latinské „utinam“, značící „kéž“, se může v záporu vynechat. Tedy:

| | |
|-----------------------|---------------------|
| errarent | chybovali by |
| nōn errarent | nechybovali by |
| utinam errarent! | kéž by chybovali! |
| (utinam) NĚ errarent! | kéž by nechybovali! |

3. Vedle osobních zájmen přivlastňovacích má latina, stejně jako čeština, i zvratné přivlastňovací zájmeno „suus“ – „svůj“. Tohoto zájmena se však užívá jen ve vztahu k podmětu v třetí osobě; přivlastňuje-li si něco osoba první nebo druhá, je nutno použít příslušného přivlastňovacího zájmena 1. nebo 2. osoby, podobně jako je tomu v germánských a románských jazycích:

| | |
|------------------------|----------------------|
| amīcum meum videō | vidím svého přítele |
| amīcum tuum vidēs | vidíš svého přítele |
| amīcum suum videt | vidí svého přítele |
| amīcum nostrum vidēmus | vidíme svého přítele |
| amīcum vestrum vidētis | vidíte svého přítele |
| amīcum suum vident | vidí svého přítele |

Srov. něm.

Ich sehe meinen Freund

angl.

I see my friend

franc.

Je vois mon ami

Úloha 3.

a) Přeložte do češtiny: 1. Amīcitiā semper servābāmus et amīcōrum verba memoriā tenēbāmus. 2. Utinam nē amīcīs in periculīs dēessēs. 3. Discordiā patriae vestrae nocēbātis et nocēbitis. 4. Sī interrogō, respondē, puer! 5. Sicut amīcū cūrās suās superat, tū tuās superābis. 6. Medicus amīcō aderat et saepe aderit.

b) Přeložte do latiny: 1. Kéž byste dobře pracovali! 2. Přátelům budu vždy pomáhat. 3. Mějte na paměti slova učitelova. 4. Budeme-li moci, budeme vlasti vždy prospívat. 5. Mužové se účastnili velké bitvy. 6. Budete přesvědčovat svým životem, ne slovy.

c) Přeložte do latiny tvary: nepočítali bychom, budete cvičit, nesnášel křivdy, pros!, dobývali města, budeme usilovat, osvobozovali vlast, poslouchal bych učitelů, přátelé jsou očekávání, kéž byste se starali, budu prikazovat, účastnili jste se bitvy, kéž bys vlasti prospíval!, nebudete se smát, kéž bys nezůstal, pole byla pustošena, oznamovali, doufejte!, učili, nechyběli by, napomínali a povzbuzovali, bude vždy v čele, mohli bychom.

d) Vyskloňujte společně vhodné dvojice substantiv a adjektiv:

| | |
|----------|----------|
| annus | acūtus |
| arma | asper |
| castra | formōsus |
| deus | iūcundus |
| dōnum | mīrus |
| equus | noster |
| hortus | piger |
| laurus | plēnus |
| minister | pulcher |
| nauta | pūrus |
| oculus | sacer |
| terra | sānus |
| vīnum | sevērus |
| vīta | tener |

e) Časujte ve všech osobách: rosam meam portō, fortūnae meae obsum.

Slovíčka 3.

(subst. I. dekl.; fem.)

| | | | |
|-------------------|--------------|-----------------|----------------|
| amīcītia, ae, f. | přátelství | iniūria, ae, f. | křivda |
| discordia, ae, f. | nesvornost | memoria, ae, f. | památka, paměť |
| fortūna, ae, f. | osud, štěstí | patria, ae, f. | vlast |

(subst. II. dekl. na -us; mask.)

| | | | |
|--------------|-----|---------------|---------|
| annus, ī, m. | rok | hortus, ī, m. | zahrada |
| deus, ī, m. | bůh | oculus, ī, m. | oko |
| equus, ī, m. | kůň | | |

(subst. II. dekl. na -us; fem.)

| | |
|---------------|--------|
| laurus, ī, f. | vavříň |
|---------------|--------|

(subst. II. dekl. na -er, -rī; mask.)

| | |
|--------------------|----------|
| minister, strī, m. | pomocník |
|--------------------|----------|

(subst. II. dekl. na -um; neutra)

| | | | |
|---------------|----------------|------------------|-------|
| dōnum, ī, n. | dar | arma, ōrum, n. | zbraň |
| verbum, ī, n. | slovo, sloveso | (pomnožné) | |
| vīnum, ī, n. | víno | castra, ōrum, n. | tábor |
| | | (pomnožné) | |

(adj. I. a II. dekl. na -us, -a, -um)

| | | | |
|---------------|-------------|---------------|--------|
| acūtus, a, um | ostrý | plēnus, a, um | plný |
| mīrus, a, um | podivuhodný | sānus, a, um | zdravý |

(adj. I. a II. dekl. na -er, -era, -erum)

| | | | |
|------------------|-------------|------------------|-------|
| tener, era, erum | útlý, něžný | asper, era, erum | drsný |
|------------------|-------------|------------------|-------|

(adj. I. a II. dekl. na -er, -ra, -rum)

| | | | |
|------------------|------|------------------|----------|
| piger, gra, grum | líný | sacer, cra, crum | posvátný |
|------------------|------|------------------|----------|

(složeniny slovesa esse)

| | | | |
|--------------------------|---|-------------------------|--------------------------------------|
| absum, esse | jsem nepřítomen, vzdálen | obsum, esse | jsem na překážku, škodím |
| adsum, esse (+ 3. p.) | jsem přítomen, pomáhám někomu | praesum, esse (+ 3. p.) | jsem v čele (něčeho), velím (někomu) |
| dēsum, esse | scházím, chybím | prōsum, prōdesse | prospívám |
| intersum, esse (+ 3. p.) | jsem mezi (něčím), účastním se (něčeho) | possum, posse | mohu |

(slovesa 1. konj.)

| | | | |
|--------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------------|
| cūrō, āre (+ 4. p.) | starám se, pečuji (o něco) | nuntiō, āre | oznamuji |
| dēlectō, āre | těším, bavím | oppugnō, āre (+ 4. p.) | dobývám (něčeho), obléhám |
| dēlector, āri | těším se | rogō, āre | žádám |
| exspectō, āre | očekávám | servō, āre | zachraňuji |
| imperō, āre | přikazuji, rozkazuji | spērō, āre (+ 4. p.) | doufám (v něco) |
| interrogō, āre (+ 4. p.) | táži se (někoho) | superō, āre | přemáhám, porážím |
| liberō, āre | osvobozuji | tolerō, āre | snáším |
| numerō, āre | počítám | vastō, āre | pustoším |

(slovesa 2. konj.)

| | | | |
|----------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|
| doceō, ēre | učím, poučuji | persuādeō, ēre (+ 3. p.) | přemlouvám, přesvědčuji (někoho) |
| exerceō, ēre | cvičím | respondeō, ēre | odpovídám |
| maneō, ēre | zůstávám | rīdeō, ēre | směji se |
| moneō, ēre | napomínám | studeō, ēre | snažím se |
| noceō, ēre | škodím | teneō, ēre | držím |
| pāreō, ēre (+ 3. p.) | poslouchám (někoho) | (memoriā teneō) | držím v paměti, mám na paměti |

(ostatní slovíčka)

| | |
|--------|-----|
| utinam | kéž |
|--------|-----|